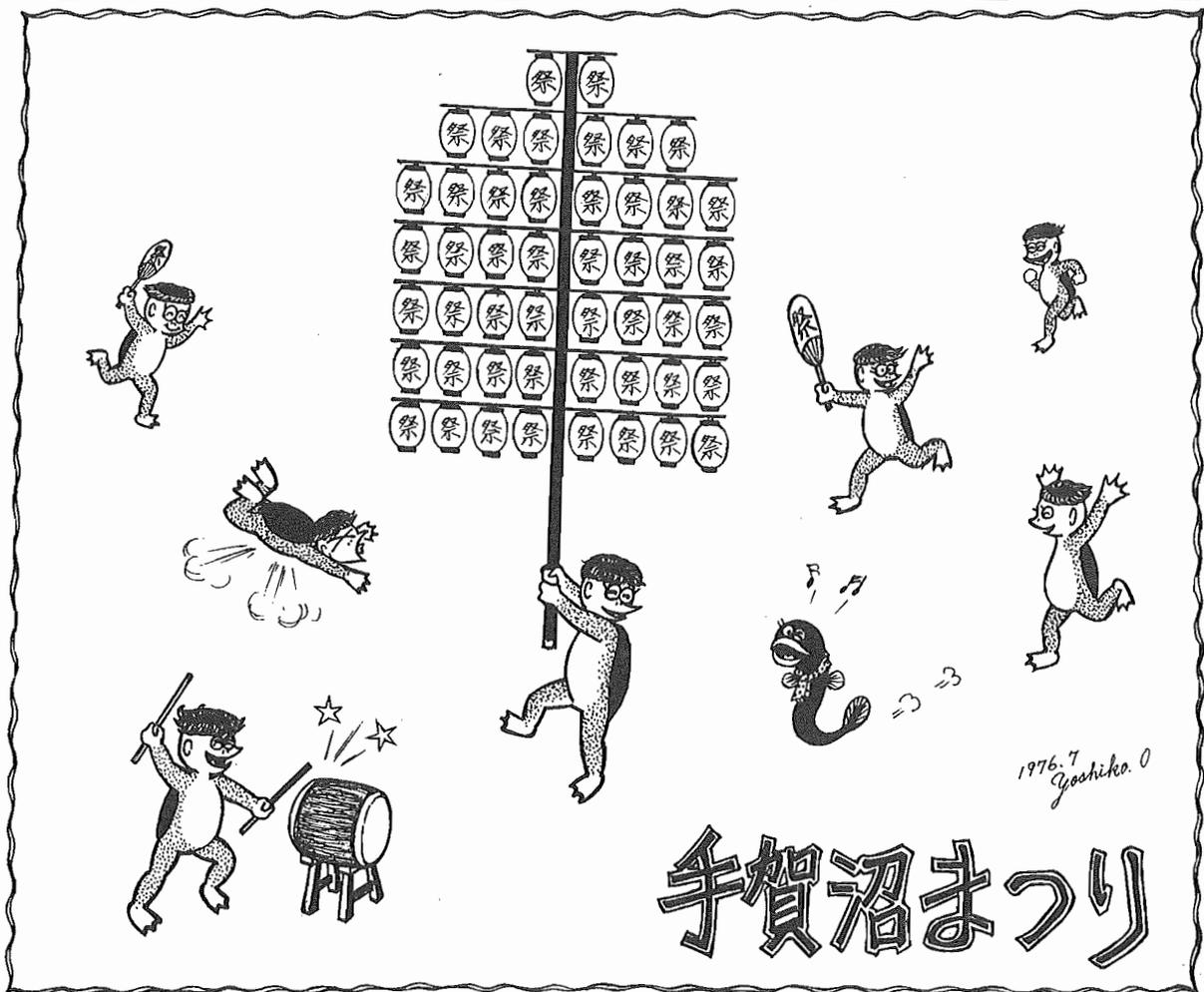


82-1151(代)
 88-2111
 88-0828
 89-2358
 88-3111(代)
 82-0515
 88-0123

市役所
 孫子市役所
 市長公室企画課



手賀沼まつり

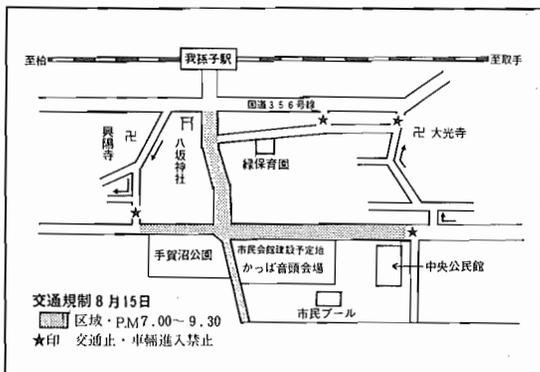
で頭音ぱっか
 う踊りましよう

ふる里って何んだらう。目を閉じると、子どもの頃遊んだ山や川が思い出されます。自分の生まれ育った所は、いくつになっても心に残り続けます。

8万人にわたる我孫子市は、その半分以上が新しく市民になった人達です。

あびこに生まれ、あびこに育つ子どもたちのために「心のふる里」を始められた手賀沼まつりは、今年で6回目を迎えました。

家族そろって手賀沼まつりに参加しましょう。



花火大会は15日に

8月13日から15日
 かつぱ音頭大会午後7時から10時まで(雨天中止)

▼場所: 市民会館建設予定地
 8月14日
 ちびっこかつぱ水泳大会午後1時から午後4時まで

▼場所: 市民プール
 ▼日時: 8月14日(土)午後1時から4時まで
 ▼方法: 市内小学校児童を対象に男女別、学年別で行ないます。1年から3年までは、15m自由形、4年から6年までは、25m自由形と平泳です。

*申込: 8月5日までに市役所商工課、湖北、湖北台、布佐の各支所及び各駅前行政連絡所に申込して下さい。

なお、当日の午後は本大会のため、一般の方のプール利用はご遠慮下さい。

手賀沼まつりを、8月13日(金)14日(土)、15日(日)の3日間、手賀沼公園わき市民会館建設予定地で行ないます。

今年で6回目を迎えた手賀沼まつりは、かつぱ音頭大会を中心に、かつぱ音頭大会を中心とした花火大会、ちびっこ水泳大会と楽しい催し物がいっぱいあります。

あなたも、かつぱ音頭の踊りの輪に入って、真夏の夜のひと時をすごしてはいかがでしょう。

なお、当日の会場周辺は、大変な混雑が予想されますので、自動車でのご来場はご遠慮ください。また、15日は、交通規制を行ないますので、ご協力ください。

▼場所: 市民プール
 ▼日時: 8月14日(土)午後8時から9時まで
 ▼方法: 雨天決行
 8月15日
 花火大会午後8時から9時まで
 ▼場所: 手賀沼湖上(雨天決行)
 *かつぱ音頭のレコードは、市役所商工課と商工会で販売しています。

ちびっこかつぱ水泳大会

※8月15日の午後7時から9時30分まで定期バスの路線が一部変更になります

近代的な街づくりへ

すすむ区画整理事業

人口も8万人を越すほど大きな街になりましたが、もし区画整理をしなかつたら一体どのようなことになるか考えたことがありますか。

無計画な宅地化は、住宅の密集狭い道路で人と車がひしめき、子供は遊び場を失い、もし地震や火災などに襲われた時、大変な被害を受けることになるでしょう。区画整理は、無秩序に広がった街をつくり直し、山形や荒地の整理し、住みやすい環境にするために必要となるのです。

現在市内の区画整理地区は準備期間のものを含めて7カ所あります。各区画整理の完了年度は次のとおりになっています。

天王台区画整理は昭和51年度、柴崎区画整理は昭和54年度、我孫子駅南口は昭和55年度、中峠区画整理は昭和55年度となっていて、その他の地区はまだ準備の段階です。

住宅地内の空間として確保しなければならぬ公園は、我孫子駅南口が2カ所(約3千500㎡)、天王台が3カ所(約1万8千㎡)、柴崎が4カ所(約1万8千㎡)、中峠も3カ所(6千3百㎡)が計画されています。

区画整理の進め方は次の順序で行われます。

- ①区画整理を行なう区域(地区)の決定(予定されている新木区画整理はこの段階です)
- ②測量と調査(我孫子駅北口改造と振戸区画整理がこの段階です)
- ③事業計画(工事を進めるための建物の現況を調べます)
- ④審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)
- ⑤審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)
- ⑥審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)



すすむ天王台区画整理事業

を取り入れた都市計画の決定、測量と調査(我孫子駅北口改造と振戸区画整理がこの段階です)、事業計画(工事を進めるための建物の現況を調べます)、審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)、審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)、審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)。

中峠土地区画整理事業も認可おろり

市が行なう我孫子市都市計画事業の一部。面積は208ヘクタールです。中峠土地区画整理事業が認可されました。

工事の完了予定は昭和55年3月31日です。地区は大字中峠の内字鹿島前、内津、市領、二本、堀、塚、越、八幡前、神前等の各

今年1月1日から新規給水の申し込みの受付を中止し、ご迷惑をおかけしていましたが、今日から再開させていただきます。

これまで既設の水能力が人口増に追いつかなくなつたため、やむを得ず、新規加入の受付を中止し、この手段をとらざるを得ませんでした。

しかし、湖北台浄水場を増設し、今までの3千トン多い2万7千トンの給水が可能になったこと、久寺家地区に新しく浄水場が建設される見通しが立つたため、受け付けを再開することができました。

新しい浄水場は、来年3月に第1次給水を開始できるように工事が進められ、最終的には1日9千トンの水が確保できる予定です。

53年には、北千葉広域水道事業団から1日2万7千トンの配分が受けられますが、一応水心配をなしたわけではあります。

水道の加入申込みは、申請水道工事店を通して市長に申請しますが、重要な契約手続きのため給

人口も8万人を越すほど大きな街になりましたが、もし区画整理をしなかつたら一体どのようなことになるか考えたことがありますか。

無計画な宅地化は、住宅の密集狭い道路で人と車がひしめき、子供は遊び場を失い、もし地震や火災などに襲われた時、大変な被害を受けることになるでしょう。区画整理は、無秩序に広がった街をつくり直し、山形や荒地の整理し、住みやすい環境にするために必要となるのです。

現在市内の区画整理地区は準備期間のものを含めて7カ所あります。各区画整理の完了年度は次のとおりになっています。

天王台区画整理は昭和51年度、柴崎区画整理は昭和54年度、我孫子駅南口は昭和55年度、中峠区画整理は昭和55年度となっていて、その他の地区はまだ準備の段階です。

住宅地内の空間として確保しなければならぬ公園は、我孫子駅南口が2カ所(約3千500㎡)、天王台が3カ所(約1万8千㎡)、柴崎が4カ所(約1万8千㎡)、中峠も3カ所(6千3百㎡)が計画されています。

区画整理の進め方は次の順序で行われます。

- ①区画整理を行なう区域(地区)の決定(予定されている新木区画整理はこの段階です)
- ②測量と調査(我孫子駅北口改造と振戸区画整理がこの段階です)
- ③事業計画(工事を進めるための建物の現況を調べます)
- ④審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)
- ⑤審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)
- ⑥審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)

取り入れた都市計画の決定、測量と調査(我孫子駅北口改造と振戸区画整理がこの段階です)、事業計画(工事を進めるための建物の現況を調べます)、審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)、審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)、審査(審査委員の選考、中峠区画整理はこの段階です、その後行われる審査員の見直し)。

今年1月1日から新規給水の申し込みの受付を中止し、ご迷惑をおかけしていましたが、今日から再開させていただきます。

これまで既設の水能力が人口増に追いつかなくなつたため、やむを得ず、新規加入の受付を中止し、この手段をとらざるを得ませんでした。

しかし、湖北台浄水場を増設し、今までの3千トン多い2万7千トンの給水が可能になったこと、久寺家地区に新しく浄水場が建設される見通しが立つたため、受け付けを再開することができました。

新しい浄水場は、来年3月に第1次給水を開始できるように工事が進められ、最終的には1日9千トンの水が確保できる予定です。

53年には、北千葉広域水道事業団から1日2万7千トンの配分が受けられますが、一応水心配をなしたわけではあります。

水道の加入申込みは、申請水道工事店を通して市長に申請しますが、重要な契約手続きのため給

今年1月1日から新規給水の申し込みの受付を中止し、ご迷惑をおかけしていましたが、今日から再開させていただきます。

これまで既設の水能力が人口増に追いつかなくなつたため、やむを得ず、新規加入の受付を中止し、この手段をとらざるを得ませんでした。

しかし、湖北台浄水場を増設し、今までの3千トン多い2万7千トンの給水が可能になったこと、久寺家地区に新しく浄水場が建設される見通しが立つたため、受け付けを再開することができました。

新しい浄水場は、来年3月に第1次給水を開始できるように工事が進められ、最終的には1日9千トンの水が確保できる予定です。

53年には、北千葉広域水道事業団から1日2万7千トンの配分が受けられますが、一応水心配をなしたわけではあります。

水道の加入申込みは、申請水道工事店を通して市長に申請しますが、重要な契約手続きのため給



8万人目の市民・宏子ちゃんを祝う渡辺市長

2年間で1万人増える

幸運な8万人目の市民は、堀橋さん(我孫子920の242)の長女、宏子ちゃん。

7月16日に出産届けが出され、宏子ちゃんのご誕生を祝う。

ついに8万人を突破

たもので、ちょうど8万人目という二親もビックリ。さつと市長が、堀橋さん宅にうかがい、お祝いの品を贈呈しました。7万人突破が、昭和49年6月で、約2年間で1万人増えたことになりました。

日	月	曜日	項目
7月27日	水	選挙期日の公告	
8月16日	月	選挙人名簿作成基準日	
8月25日	水	選挙人名簿の複製公告	
8月31日	火	選挙人名簿の複製期間(2週間)	
9月13日	月	異議申立期間	
9月21日	火	選挙人名簿確定公告、選挙すべき委員定数の公告、立候補受付開始日	
9月30日	木	立候補及び推せん届受付最終日	
10月1日	金	候補者の氏名、住所の公告、(投票しない場合、投票票を行わない公告)	
10月13日	水	投票を行う場合、選挙場並びに投票時間及び開票の日時の公告	
10月20日	水	投票日、開票日、開票結果を市長に報告	
10月21日	木	当選者の氏名、住所の公告及び当選人へ通知	

※ 詳細については、開発地区画整理課82-1151 内線258へ

水道料金を未納者は給水ストップ!

水道料金は水道料金収入で経営されています。料金を未納し、督促を怠り、督促日までに納入されないと料金が加算されることとなります。給水が停止されますので、(水道部) ご注意ください。

未納分は、水道部へ振込納入してください。料金を未納し、督促を怠り、督促日までに納入されないと料金が加算されることとなります。給水が停止されますので、(水道部) ご注意ください。

水道の検針員募集

一申込みはお早めに

委託検針員を若干名、募集しています。

資格: 市内に在住の健康な男女。

給与: 月15日勤務で6万円以上。期末手当も支給されます。

ご希望の方は、水道部業務課庶務係(湖北台9丁目3-6)へ履歴書をご持参下さい。誰でもできる簡単な仕事です。詳しくは☎(88)3111まで。

市民相談室

7月1日から設けられた市民相談室は、積極的な働きに利用していただき、効果をあげています。どうぞ相談を受けつけているかご紹介します。

◇市政相談

これは皆さんからの市政に対する要望、意見をお聞きし、その間直の内容に基づいて担当課の職員が直接お答えすることになっています。

◇健康相談

相談することがいくつある時でも、相談を回る必要がなく、問題処理も迅速な結果になりました。

7月1日から設けられた市民相談室は、積極的な働きに利用していただき、効果をあげています。どうぞ相談を受けつけているかご紹介します。

◇市政相談

これは皆さんからの市政に対する要望、意見をお聞きし、その間直の内容に基づいて担当課の職員が直接お答えすることになっています。

◇健康相談

相談することがいくつある時でも、相談を回る必要がなく、問題処理も迅速な結果になりました。

(82) 1151 内線254

今日から新規給水の申込み受付再開

申込みは実印

水開後、問題が起ると変更で、月1日からは実印(印鑑証明書)を添付し、トラブルを未然に防ぐため8付で申請していただきます。

不用品

交換コーナー

譲ります

*椅子式マッサージ器 欲しい方に差しあげます。*ジュースー5000円で *ダブルベッド1年間使用6~7万円 *引出しスチール書庫(25cm×37cm)16段1万2000円 *物置(76cm×76cm)2万円 *ベビーベッド*ガストーブ*パネルヒーター*電気毛布*子供用勉強机(木製)*業務用冷水クーラー*ジャンメジグザグ電動

ミシン*幼児用食卓椅子。以上面談の上決定。

譲って下さい

*子供用・大人用自転車 *電気オルガン *オートバイ(50cc)*換気せん *食卓用テーブル(4人用) *つり戸棚 *ベビー階段フエンス *流し台 *ミキサー *足踏ミシンもし、譲って欲しい物、譲りたい物がありましたら商工課に連絡して下さい。TEL(82)1151内線281

県営住宅入居者募集

<辰巳台西県営住宅>

受付 8月20日まで
◎構造 中層5階建および4階建(3DK)
◎募集戸数 第1種住宅 102戸 第2種住宅 40戸
◎家賃(概算) 第1種住宅 2万2000円 第2種住宅 1万4000円
◎所在地 市原市辰巳台西4-1 問合わせ先

千葉県都市公社県営住宅管理部募集係 ☎0472(27)4131(代)

統計図表コンクール

このコンクールは統計思想の普及と統計の表現技術の向上を目的として、千葉県統計協会の主催で行なわれます。児童から一般まで5部に分かれて作品の優秀さを競います。締切りは9月8日。材料の規格などに制限がありますから、詳しいことは企画課・内線210までお問い合わせ下さい。

なくしたい 水の犠牲者

水に親しむ季節がやってきましたが、心配なのは水難事故です。水難事故は事故防止の施設の欠陥もありますが、無謀な遊泳が大きな原因になっています。海水浴場やプールなどで泳ぐときは次のことを守りましょう。○身体の具合が悪い時、疲れている時、酒を飲んだ時や食事をした直後は泳がない。○泳ぐ前には準備体操を十分してから泳ぐ。○水泳禁止発令中の海では泳がない。○赤旗や危険標示をしてある場所では泳がない。大人の方たちは、子供が危険な場所で遊んでいるのを見かけたら注意してあげましょう。

消防設備士試験

◎試験日 昭和51年9月22日(木)
◎場所 千葉市内
◎願書受付期間 昭和51年8月19日(木)から8月21日(土)まで
◎受験場所 東葛支庁、千葉県消防設備士会
※願書は消防本部予防係にあります。

ホタルの光と 虫の声を訪ねて

日時: 8月7日(土) 雨天中止
集合: 北柏駅改札口 午後6時
往復ともバスを利用します。北柏駅前6時24分のバスで出発9時半ごろのバスで帰ります。懐中電灯は必ず持ってきて下さい。はく物は長靴が最適です。☎82-0521野鳥を守る会、渡辺。

明るい話題

☆八木加南子さん(湖北台8丁目5-3)から香典返し代わりに、福祉事業へ3万円の寄附がありました。☆本庄義臣さん(岡発戸1186-16)から東あび子保育園へ、たくさんのペーパー服等の寄贈がありました。☆中川新一さん(柴崎449-108)から並木保育園へオルガンの寄贈がありました。☆七枝輝昭さん(並木9-11-11)から並木保育園へ冷蔵庫の寄贈がありました。☆渋谷利治さん(緑1-5-2)から並木保育園へ洗濯機の寄贈がありました。☆木村喜代子さん(我孫子17-20)から中央公民館図書室に本5冊の寄贈がありました。皆さんのご好意に感謝し、有効に使わせていただきます。



お知らせ

夏休みに本を読もう

公民館図書室の本を借りるには

最初の時だけ借出登録証に住居主名・電話番号を記入します。この時に住所確認のできるもの(保証証・公共料金の領収書・最近きた葉書など)をお見せ下さい。印鑑は不用です。貸出日は毎週火・木・土曜日の12時から4時30分 ☎(82)3811

電気事故には注意

生活の中で欠くことのできない電気は、使用法を誤ると生命にかかわる大きな事故の原因になります。特に配電線の近くの作業で、次のような状況の時は注意が必要です。○作業中に鉄棒などの長尺物を扱うとき。○クレーン車を運転するとき。○電線の近くで井戸掘をするとき。○屋根の修理やヘンキ塗りをするとき。○電線の近くで樹木を伐採するとき。※東京電力では電気を安全便利にご使用いただくための講習会や移動相談所を開催していますので、どうぞご利用下さい。詳しくは東京電力招営業所営業課☎0471(64)3311まで。

屋外広告物講習会

千葉県屋外広告物条例第14条の3に規定する広告物講習会を行います。日時: 昭和51年9月6・7・8日 午前9時30分から午後4時30分 場所: 千葉県企業庁臨海センター 千葉市港町271の2 電話0472(24)3061 受講手数料: 1800円(千葉県収入証紙による) 受講申込受付期間: 昭和51年8月9日から21日まで。詳しくは建築管理課まで。☎(82)1151内線240

郵便局から

昭和49年9月23日以前にお預けになった定額貯金の利息が有利になる「㊤」の手続きを取扱います。昭和52年1月13日までですからお早目に手続きをお済ませ下さい。

「我孫子市史研究」を配布

市史の研究雑誌「我孫子市史研究」(半刊)が創刊されました。希望者には申込み先着順に300部を配布します。○申込日 8月1日から ○申込方法 ハカキに住所、氏名電話番号を明記して、我孫子市我孫子新田34 中央公民館市史編さん室までお送り下さい。(市史編さん室)

政治学級開講

千葉県選挙管理委員会は明るい選挙推進を目的に政治学級を開きます。受講料は無料です。申込みは当日会場で行ないます。▶日時 8月20日(金)午後5時 ▶場所 松戸市ときわ平市民センター ▶テーマ 「アメリカと日本の議会の同政調査権」 ▶講師 上智大学教授 佐藤功氏 詳しくは東葛支庁総務課 電話0473(61)2111

第3回我孫子食品環境まつり

日時: 8月4日 午後3時 場所: 手賀沼公園 主催: 食品衛生組合 協賛: 柏保健所、我孫子市 当日、ゴキブリ、ハエの捕獲コンクールなど多彩な催し物があります。各店頭に参加券が用意してありますから、参加券をお持ちになりご来場下さい。参加者全員に賞品をさし上げます。

中央公民館絵画教室の作品展

日時: 7月30日~8月4日 9時から15時 月曜日休館 会場: 中央公民館

28年ぶりの観音まつり

8月17日(火) 観音寺(日秀) ※平時門の守本尊である行基菩薩作、観世音菩薩が安置されています。●催し物 縁日、盆踊り、午後6時 ●主催 観音奉賛会

Table with 2 columns: Date (1-16) and Event/Notice. Includes dates for various events like '観音まつり', '市民カレンダー', and '8月前期'.



●8月の納税●

■市民税・第2期分
■国保税・第2期分
8月31日(火) 9:30~16:00
興陽寺・商工会館・湖北台支所

▶行政相談・人権擁護相談◀

●8月25日(木) 10:00~15:00
●商工会館
▶法律相談◀
●8月3日・17日
●市役所市民相談室 9:00~15:00